Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 15. februára 2006

o osobitnej finančnej pomoci Spoločenstva na štúdiu o výskyte génov PrP odolných voči TSE u kôz, ktorú predložil Cyprus na rok 2006

[oznámené pod číslom K(2006) 408]

(Iba grécky text je autentický)

(2006/140/ES)

(Ú. v. EÚ L 54, 24.2.2006, s. 44)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Rozhodnutie Komisie 2007/507/ES zo 16. júla 2007	L 186	46	18.7.2007

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 23, 27.1.2009, s. 60 (2006/140/ES)

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 15. februára 2006

o osobitnej finančnej pomoci Spoločenstva na štúdiu o výskyte génov PrP odolných voči TSE u kôz, ktorú predložil Cyprus na rok 2006

[oznámené pod číslom K(2006) 408]

(Iba grécky text je autentický)

(2006/140/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 90/424/EHS z 26. júna 1990 o výdavkoch na veterinárnom úseku ([1]), a najmä na jeho článok 20,

keďže:

(1) Z hľadiska ochrany zdravia zvierat a ochrany spotrebiteľov je mimoriadne dôležité eradikovať u malých prežúvavcov prenosné spongiformné encefalopatie (TSE) vrátane bovínnej spongiformnej encefalopatie (BSE), ktorá sa pokladá za príčinu smrteľného variantu Creutzfeld-Jacobovej choroby u ľudí.

(2) U oviec je selekcia génov odolného priónového proteínu (PrP) hlavným nástrojom na eradikáciu TSE. Preto boli v rozhodnutí Komisie 2003/100/ES ([2]) ustanovené minimálne požiadavky na zavádzanie šľachtiteľských programov pre odolnosť oviec voči TSE. O génoch PrP odolných voči TSE je však k dispozícii len veľmi málo informácií.

(3) Je potrebné overiť existenciu genotypov odolných voči TSE u kôz, aby sa mohli vypracovať veterinárne právne predpisy Spoločenstva, najmä v oblasti kontroly a možnej eradikácie TSE u takýchto zvierat.

(4) Cyperské orgány predložili v roku 2005 návrh dvojročnej štúdie o výskyte genotypov odolných voči TSE u kôz s cieľom získať od Spoločenstva finančnú podporu. Cieľom štúdie je ešte hlbšie preskúmať gén PrP cyperských kôz s cieľom potvrdiť výsledky predošlých predbežných štúdií, v ktorých sa zistilo, že špecifické polymorfizmy indikujú odolnosť voči TSE, a s cieľom vyhodnotiť údaje, aby bolo možné určiť bežnú, referenčnú hodnotu prevalencie génov PrP odolných voči TSE u kôz. Cyprus sa vyznačuje vysokou prevalenciou TSE u kôz, a preto je vhodným členským štátom na uskutočnenie takéhoto pilotného projektu. Na štúdii sa má začať pracovať od 1. januára 2006.

(5) Štúdiu zrealizujú veterinárne služby cyperského ministerstva poľnohospodárstva, prírodných zdrojov a životného prostredia. Referenčné laboratórium Spoločenstva pre TSE bude vykonávať vedecký dohľad nad štúdiou.

(6) Podľa článku 3 ods. 2 nariadenia Rady (ES) č. 1258/1999 ([3]) sa veterinárne opatrenia a opatrenia súvisiace so zdravotným stavom rastlín, prijaté v súlade s pravidlami Spoločenstva, financujú v rámci Sekcie záruk Európskeho poľnohospodárskeho usmerňovacieho a záručného fondu; na účely finančnej kontroly sa uplatňujú články 8 a 9 nariadenia Rady (ES) č. 1258/1999.

([1]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 19. Rozhodnutie naposledy zmenené a doplnené smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/99/ES (Ú. v. EÚ L 325, 12.12.2003, s. 31).

([2]) Ú. v. EÚ L 41, 14.2.2003, s. 41.

([3]) Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 103.

▼B

(7) Finančná pomoc Spoločenstva sa udeľuje, pokiaľ sa ustanovené akcie vykonávajú účinne a za predpokladu, že orgány poskytnú všetky potrebné informácie v ustanovených lehotách. Z rozpočtových dôvodov sa o pomoci Spoločenstva rozhoduje každý rok.

(8) Je potrebné upresniť, aký výmenný kurz sa má používať v prípade žiadostí o platbu predložených v národnej mene podľa článku 1 písm. d) nariadenia Rady (ES) č. 2799/98 z 15. decembra 1998, ktorým sa ustanovujú poľnohospodárske menové dojednania pre euro ([1]).

(9) Opatrenia ustanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre potravinový reťazec a zdravie zvierat,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

▼M1

Článok 1

1. Program štúdie výskytu génov PrP odolných voči TSE u kôz predložený Cyprom sa týmto schvaľuje na obdobie 24 mesiacov, ktoré sa začína 1. januára 2006.

2. Finančná pomoc Spoločenstva na program uvedený v odseku 1 pokrýva náklady (bez DPH) až do výšky 100 % vzniknuté Cypru v súvislosti s laboratórnymi testami podľa kapitoly 1 prílohy, pokiaľ ide o rok 2006, a podľa kapitoly 3, pokiaľ ide o rok 2007. Maximálna výška celkovej pomoci je suma vo výške 47 500 EUR na rok 2006 a 103 000 EUR na rok 2007.

▼B

Článok 2

1. Finančná pomoc uvedená v článku 1 ods. 2 sa Cypru vyplatí za predpokladu, že realizácia programu je v súlade s príslušnými ustanoveniami práva Spoločenstva, vrátane pravidiel o hospodárskej súťaži a verejnom obstarávaní, s výhradou podmienok ustanovených v písmenách a) až e):

a) Do 1. januára 2006 je potrebné uviesť do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia na realizáciu štúdie.

▼M1

b) zaslanie priebežného ročného finančného a technického hodnotenia, ktoré sa vzťahuje na prvých osem mesiacov každého roku realizácie štúdie, a to najneskôr do dvoch mesiacov po ukončení uvedeného obdobia; správa je v súlade so vzorom stanoveným v kapitole 2 prílohy, pokiaľ ide o rok 2006, a v kapitole 4 uvedenej prílohy, pokiaľ ide o rok 2007, a sú k nej priložené doklady o vzniknutých nákladoch;

c) zaslanie záverečnej výročnej správy o celkovej realizácii a výsledkoch štúdie za celé obdobie, počas ktorého bola udeľovaná finančná pomoc Spoločenstva, za každý rok realizácie štúdie, a to najneskôr do 31. marca 2007 za rok 2006 a najneskôr do 31. marca 2008 za rok 2007; správa obsahuje technické a finančné hodnotenie za roky 2006 a 2007 podľa vzoru stanoveného v kapitole 2 prílohy, pokiaľ ide o rok 2006, a v kapitole 4 uvedenej prílohy, pokiaľ ide o rok 2007, a sú k nej priložené doklady o vzniknutých nákladoch.

▼B

d) Tieto správy musia poskytovať podstatné a cenné technické a vedecké informácie, ktoré zodpovedajú účelu intervencie Spoločenstva.

e) Program je potrebné realizovať účinne.

([1]) Ú. v. ES L 349, 24.12.1998, s. 1.

▼M1

2. V prípade nedodržania lehoty stanovenej v odseku 1 písm. c) sa výška finančnej pomoci v kalendárnom roku nasledujúcom po príslušnom roku realizácie štúdie zníži k 1. máju o 25 %, k 1. júnu o 50 %, k 1. júlu o 75 % a k 1. septembru o 100 %.

Článok 3

Výdavky predložené Cyprom na účely získania finančnej pomoci Spoločenstva sa uvádzajú v eurách a bez dane z pridanej hodnoty a iných daní.

Koeficientom prepočtu pri výdavkoch je posledný koeficient prepočtu stanovený Európskou centrálnou bankou pred prvým dňom mesiaca, v ktorom Cyprus žiadosť predložil.

▼B

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2006.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Cyperskej republike.

▼B

PRÍLOHA

KAPITOLA 1

Finančná pomoc Spoločenstva

Náklady		Počet jednotiek	Náklady za jednotku v eurách	Celkové náklady v eurách	Pomoc Spoločenstva
Odber vzoriek		70 hodín	21	1 470	žiadna
Histologické vyšetrenie		1 500 analýz	3,5	5 250	žiadna
Genotypizácia PrP Sekvenovanie DNA		750 analýz	60	45 000	náklady na maximálne 750 analýz v maximálnej výške 60 EUR na analýzu
Rýchle testovanie	Testovacie súpravy a materiál	250 testov	14	3 500	náklady na maximálne 250 analýz v maximálnej výške 10 EUR na analýzu
	Práca	60 hodín	20	1 200	žiadna
Koordinácia a vyhodnotenie údajov		1 778 hodín	14,5	25 780	žiadna
Cestovné a ubytovacie náklady odborníkov referenčného laboratória Spoločenstva		1 cesta	1 300	1 300	žiadna
				Spolu:	maximum 47 500 EUR

KAPITOLA 2

Technické a finančné správy

Časť A: Technická správa

Vykazované obdobie od ..... do .....

Určenie genotypu PrP sekvenovaním DNA

	Počet vzoriek, kde je kodónom 146 kódovaná aminokyselina:			
	Kyselina asparágová	Serín	…	Iné
Histologické vyšetrenie: podozrenie na TSE +, rýchle testovanie +				
Histologické vyšetrenie: podozrenie na TSE +, rýchle testovanie –				
Histologické vyšetrenie: podozrenie na TSE –, rýchle testovanie +				
Histologické vyšetrenie: podozrenie na TSE –, rýchle testovanie –				
Zdravé kontrolné skupiny				

▼B

Časť B: Vykazovanie nákladov na kontroly ([1])

Vykazované obdobie od ... do ...

Príslušné číslo rozhodnutia Komisie o poskytovaní finančnej pomoci: ...

Náklady vzniknuté v súvislosti s týmito činnosťami:	Počet jednotiek	Náklady vzniknuté počas sledovaného obdobia (v národnej mene)
Genotypizácia PrP sekvenovaním DNA. Počet testov:		
Rýchle testovanie. Počet testov:		
Rýchle testovanie. Odpracované hodiny:		

▼M1

KAPITOLA 3

Finančná pomoc Spoločenstva

Náklady	Počet jednotiek	Náklady za jednotku	Celkové náklady	Pomoc Spoločenstva
Genotypizácia PrP Analýza SNP/sekvenovanie DNA	11 000 analýz	8 EUR	88 000 EUR	►C1 Náklady na maximálne 11 000 analýz v maximálnej výške 8 EUR na analýzu ◄
Rýchle testovanie: testovacie súpravy a materiál	1 500 testov	10 EUR	15 000 EUR	Náklady na maximálne 1 500 testov v maximálnej výške 10 EUR na test
			Spolu	Maximum 103 000 EUR

KAPITOLA 4

Technické a finančné správy

Časť A: Technická správa

Vykazované obdobie od … do …

Určenie genotypu PrP analýzou SNP/sekvenovaním DNA

	Počet vzoriek, kde je kodónom 146 kódovaná aminokyselina:			
	Kyselina asparágová	Serín	…	Iné
Štúdia plemena: Damascus				
Štúdia plemena: Saanen				
Štúdia plemena: miestne Macheras				
Štúdia plemena: miestne				
Štúdia plemena: French Alpine				
Stáda bez nákazy klusavkou (plemenné jadrá)				

([1]) Pri predkladaní záverečnej správy uvedenej v článku 2 písm. c) sa pre každú položku poskytuje zoznam všetkých výdavkov spolu s kópiou sprievodných dokladov.

▼**M1**

	Počet vzoriek, kde je kodónom 146 kódovaná aminokyselina:			
	Kyselina asparágová	Serín	…	Iné
Histologické vyšetrenie: podozrenie na TSE +, rýchle testovanie +				

Časť B: Vykazovanie nákladov na kontroly ([1])

Vykazované obdobie od … ..... do … .....

Príslušné číslo rozhodnutia Komisie o poskytovaní finančnej pomoci: … .....

Náklady vzniknuté v súvislosti s týmito činnosťami	Počet jednotiek	Náklady vzniknuté počas vykazovaného obdobia (v národnej mene)
Genotypizácia PrP analýzou SNP/sekvenovaním DNA. Počet testov		
Rýchle testovanie. Počet testov		

([1]) Pri predkladaní záverečnej správy uvedenej v článku 2 písm. c) sa pre každú položku poskytuje rozpis všetkých výdavkov spolu s kópiou podporných dokladov.